

附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

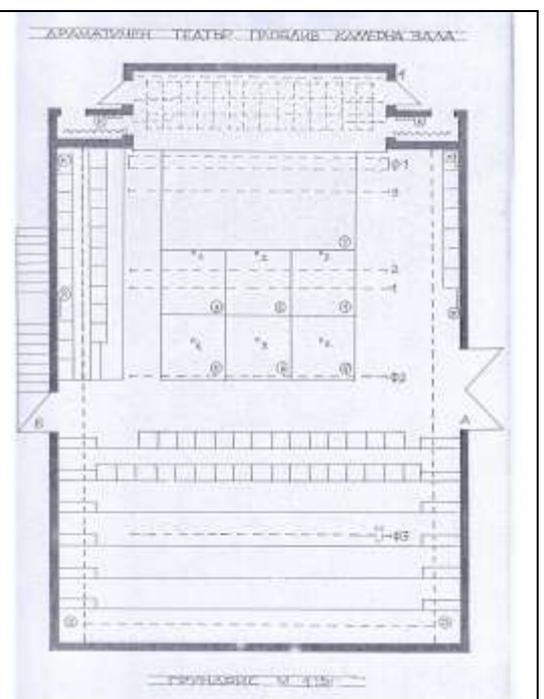
<p>※一、您所參與的活動（請勾選參與性質，並填寫相關活動/機構名稱，其欄位可自行增加）</p>	<p> <input checked="" type="checkbox"/> 藝術節 <input type="checkbox"/> 音樂節 <input type="checkbox"/> 戲劇節 <input type="checkbox"/> 研討會 <input type="checkbox"/> 展覽 <input type="checkbox"/> 駐村計畫 <input type="checkbox"/> 競賽 <input type="checkbox"/> 影展 活動名稱（中文）：第 11 屆保加利亞黑盒子國際戲劇舞蹈藝術節 （英文）：11th The Black Box International Festival Theatre & Dance 網站：http://www.blackbox-fest.com 主辦單位（中文）：保加利亞黑盒子基金會 （英文）：The Black Box Foundation, Bulgaria <input type="checkbox"/> 學校邀請 <input checked="" type="checkbox"/> 機構邀請 <input type="checkbox"/> 人才徵選 <input type="checkbox"/> 課程/講座 <input type="checkbox"/> 其他 _____ 機構/舞團名稱（中文）：保加利亞黑盒子基金會 （英文）：The Black Box Foundation, Bulgaria 網站 http://www.blackbox-fest.com/index.php/en/foundation </p>
<p>※二、活動期程</p>	<p>(起)西元 2017 年 5 月 31 日～(迄) 西元 2017 年 6 月 6 日</p>
<p>※三、活動地區 (請詳列)</p>	<p>(1) Chamber Hall-Plovdiv Drama Theatre, Plovdiv, Bulgaria (2) (3)</p>
<p>※四、活動簡介(或藝術節起源、特色、重要性與現況) (約 400 字)</p>	<p>保加利亞黑盒子國際戲劇舞蹈藝術節(The Black Box International Theater and Dance Festival)為當地知名的國際戲劇舞蹈藝術節，自 2007 年起每年春季於普羅夫迪夫市舉辦，為期一周的戲劇與當代舞蹈表演。第一屆藝術節於普羅夫迪夫的舊城區之 Hindliyan House Museum 上演，其演出獲得普羅夫迪夫市政廳 Plovdiv Municipality, 文化機構 the Cultural Institute “Old Plovdiv”以及保加利亞文化部 the Ministry of Cultural of Bulgaria 所支持。而第一屆演出聚焦於國際女性表演者。自第九屆藝術節(2015 年)開始，藝術節主辦單位收到全世界超過六百封徵選作品，因此被視為在 2019 年歐洲文化之都的普羅夫迪夫第一個重要文化藝術節目。同時，也視為保加利亞最有價值的國際戲劇與舞蹈演出藝文活動。</p> <p>而今年已邁向第十一屆，邀請全世界具原創性且具挑戰性的戲劇與舞蹈作品。十年間至今邀請過來自世界二十五個國家、八十二個表演團體。藝術節的合作與贊助機構除了上述保加利亞國內文化部門，也包括了澳洲、美國、以色列、比利時之外交大使館、義大利、波蘭、土耳其等文化機構。</p>
<p>※五、活動場地資訊</p>	<p> 場地名稱（中文）：普羅夫迪夫戲劇院 （英文）：Plovdiv Drama Theater 場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色)： 普羅夫迪夫戲劇院建立於 1881 年，為保加利亞第一座專業劇場，同時也是最具重要指標性文化機構。館內共有四個表演廳，而市立 </p>

劇團進駐此創作排練及演出，隨後於保加利亞各地巡演，進而受邀於國際藝術節中演出。許多知名保加利亞演員以及導演，就是從普羅夫迪夫戲劇院開始他們的戲劇生涯。劇院本身與其劇團演員獲得無數國家級的戲劇獎項。而劇院管理團隊也從 2012 年至今，每年皆獲得保加利亞文化部最佳管理與行銷獎。

普羅夫迪夫戲劇院每年主辦國際戲劇藝術節「Crossroads Stage」，由傳統劇團 Rhodopi International Theatre Laboratory 於每年夏季舉辦戲劇講座、劇作實習、獎助金頒發，讓藝術學校戲劇系的學生與專業演員一起工作，刺激新的、實驗性的作品產生。普羅夫迪夫戲劇院每季推出八齣新作品，每個月有近二十部新、舊作品輪番演出。戲劇演出包括保加利亞語與外國語言；傳統與現代的戲劇作品。

在 2007~2010 年間，普羅夫迪夫戲劇院參與了重要的藝文計畫『Black/North SEAS』為歐盟的國際共同文化節目之一。SEAS（從北海到黑海）提供歐洲跨國、跨域之文化平台，讓藝術家、文化經營者、都市設計者、政治家、科學家以及社區民眾一同進行長達四年的多元交流與刺激，其所策劃的各類活動，觸及超過八萬名歐洲各地觀眾。而普羅夫迪夫戲劇院推出獨特的街頭演出作品

《Suitcases》，於保加利亞、伊斯坦堡、英格蘭、瑞典、挪威、丹麥、斯洛維尼亞等地演出。普羅夫迪夫戲劇院近年來也積極參與歐洲小規模藝文計畫。



Chamber Hall
Plovdiv Drama Theatre
觀眾席為 117 席

配有基礎燈光設備、音響系統、投影機以及其螢幕

場地網址：<http://dtp.bg/en>

※ 六、檢附場地照片
(含室內、室外，至少兩張)



※ 七、主辦單位/機構聯絡方式

聯絡人	Slava Mladenova	電話	+359 87 7220807
e-mail	info@blackbox-fest.com		
地址	The Black Box Foundation 37, Otets Paisii Str.4000, Plovdiv Bulgaria		

※ 八、主辦單位簡介

The Black Box Foundation 黑盒子基金會
 黑盒子基金會成立於 2007 年，為處在保加利亞的普羅夫迪夫城市推動藝術文化活動之非營利機構。此基金會成立宗旨在於發展以及製作「黑盒子藝術節」演出，以及其延伸出的藝文活動。其基金會與普羅夫迪夫市政廳 Municipality of Plovdiv、保加利亞文化部 The Ministry of Culture of the Republic of Bulgaria、Ancient Plovdiv Municipal Institute 為合作機構。